



HKEx : 00639

投資者關係聯絡：

福山國際能源集團有限公司

電話：(852) 2765 0839

電郵：ir@fushan.com.hk

中國公關顧問有限公司

電話：(852) 2522 1838

電郵：fushan@prchina.com.hk

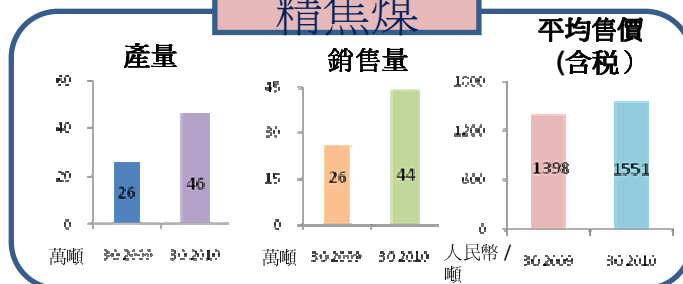
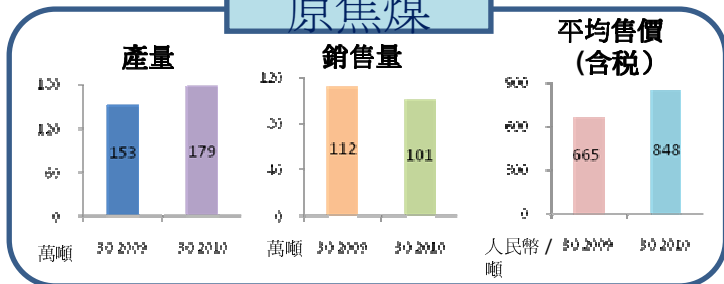
# 福山國際能源集團有限公司 Fushan International Energy Group Limited

www.fushan.com.hk

2010  
第3季

## 原焦煤

## 精焦煤

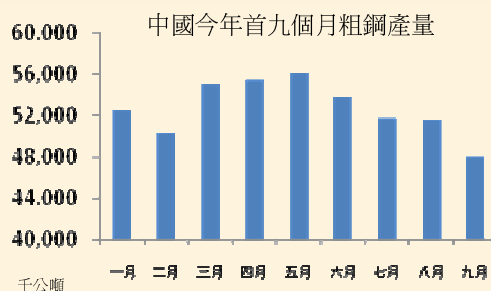


本集團於4-5月份在旗下煤礦更換工作支架，致期內的原焦煤產量受到影響，但更換支架後生產效率提升，集團在第三季的產量已局部提升，期內原焦煤產量達到179萬噸，同比增加17%，而原焦煤銷售量為101萬噸。本集團的長遠策略是提升精煤在產品組合中的比重，這正解釋了我們在第三季度原煤銷售量同比減少的原因。第三季的精焦煤產量同比增加77%至46萬噸，實現銷售量44萬噸，同比增加69%。第三季的原焦煤平均售價（含稅）為每噸848元人民幣，較第二季每噸803元人民幣上升5.6%；精焦煤平均售價（含稅）為每噸1,551元人民幣，較第二季每噸1,523元人民幣上升1.8%。由於我們於第三季度開始售賣9號精煤，其價格與4號煤因質量不同而有所分別，因此集團的第三季的4號與9號精煤混合售價升幅與第二季有所不同。

## 第三季鋼價逐步回暖

中國鋼鐵業經歷上半年的調整後，由於供求失衡情況的改善，踏入第三季鋼材價格開始逐步回暖，國內鋼價自八月份開始反覆上升，一些大型鋼鐵生產商例如寶鋼等已分別將九月和十月連續兩個月的鋼材產品出廠價格上調。

儘管政府推行的「節能減排」政策可能影響到鋼材的生產，但由於內地長期存在焦煤供應緊張問題，國內第三季的焦煤價格大致上未見出現大幅波動。山西和河北等主要產煤地區正實施煤礦資源整合，加上第四季為傳統鋼鐵業旺季，預期焦煤價格將保持平穩向上。



來源：國際鋼鐵業協會

## 寨崖底洗煤廠即將投產 推動集團精煤業務進一步發展

- ◆ 位於本集團寨崖底煤礦的洗煤廠將於今年第四季投產，其設計入選精煤能力達到每年210萬噸，有助福山能源進一步開拓精焦煤業務。該洗煤廠已於九月份進行試產，效果理想。
- ◆ 寨崖底的洗煤廠採有重介選煤和浮選機浮選混合方式進行洗煤，主要洗選產品為九號優質焦煤，其特性包括低灰、高硫和高發熱量。



- ◆ 寨崖底洗煤廠位置與307國道、離軍高速公路和太中銀高速鐵路等多條主要公路和鐵路線附近，交通便捷。
- ◆ 隨著寨崖底洗煤廠投產，本集團位於山西省柳林縣的三個煤礦均將擁有自身的洗煤廠，每年入洗處理能力將從現時每年420萬噸增至630萬噸。福山能源的長遠計劃就是積極開拓精煤業務，並預期精焦煤業務佔整體業務比重在未來將不斷提升。